

# 中国驻东盟使团隆重举办 庆祝中华人民共和国成立74周年招待会



侯艳琪大使致辞



高金洪秘书长致辞

【本报讯】据来自中国驻东盟使团消息:9月26日,中国驻东盟大使侯艳琪在雅加达举办国庆招待会,隆重庆祝中华人民共和国成立74周年。东盟秘书长高金洪,副秘书长德尼·艾格帕·陈德平,东盟各国常驻代表,东盟对话伙伴国大使,印尼外交部等政府部门官员,以及东盟智库、媒体、中资企业代表百余名嘉宾出席。

侯艳琪大使致辞表示,新中国成立以来,中国人民在中国共产党领导下接续奋斗,实现了民族独立、发展繁荣和国家富强,探索出一条有中国特色的社会主义道路。特别是过去10年来,在习近平主席领导下和中国人民艰苦奋斗下,中国特色社会主义进入了新时代。中国发展取得历史性成就、发生了历史性变革。

侯大使说,过去10年,中国年均经济增长达到6.2%,对世界经济平均贡献率超过30%。在世界经济持续低迷形势下,今年上半年,中国国内生产总值同比增长5.5%,在全球主要经济体中处于领先地位,为全球经济复苏提供了重要支撑。中国在脱贫攻坚方面取得巨大成就,近



1亿农村贫困人口实现脱贫,提前10年实现《联合国2030年可持续发展议程》减贫目标。我们建成世界上规模最大的教育、社会保障和医疗卫生体系,人均预期寿命增长到78.2岁。中国科技创新能力不断提升,绿色、循环、低碳发展迈出坚实步伐,生态环境保护取得历史性变化。正如中国共产党第二十次全国代表大会强调,中国式现代化其中一个重要特征就是人与自然和谐共生,这同世界各国追求的可持续发展目标高度契合。今年恰逢中国改革开放45年和“一带一路”倡议10周年。实践证明,中国的发展离不开世界,世界的发展也需要中国。我们将继续坚持推进高水平对外开放,以高质量发展全面推进中国式现代化,为



各国开放合作提供更多新机遇。

侯大使表示,今年是习近平主席提出构建更为紧密的中国东盟命运共同体10周年。两年前,中国东盟举行建立对话关系30周年纪念峰会,建立全面战略伙伴关系。习近平主席提出共建和平、安宁、繁荣、美丽、友好家园,为双方关系指明了方向。中国东盟关系不断取得历史性进展,已成为亚太地区最为成功和最具活力的典范。中国始终将东盟视为周边外交的优先方向,坚定支持东盟共同体建设,坚定支持东盟中心地位,坚定支持东盟在国际和地区事务中发挥更大作用。习近平主席近年来同东盟国家领导人在双多边场合保持密切互动,几乎所有东盟国家领



领导人实现访华,双方政治互信不断增强。中国东盟互为最大贸易伙伴,贸易投资持续向好。2022年中国东盟贸易总值达9754.4亿美元,同比增长11.2%。今年前8个月,双方贸易总值达5911.9亿美元。双方共建“一带一路”成果显著,刚刚通车的雅万高铁就是互联互通领域标志性合作项目之一。

侯大使说,前不久结束的东亚合作领导人系列会议上,国务院总理李强同东盟领导人就“一带一路”倡议与东盟印太展望开展互利合作发表联合声明,并通过了农业、电子商务、科技创新等多个领域成果文件。双方同意将2024年确定为“中国东盟人文交流年”。东盟与中日韩领导人会议首次就电动汽车



合作发表声明,积极打造新的合作增长点。东亚峰会达成聚焦地区经济增长的成果文件,体现了各方对东盟中心地位和打造本地区经济增长中心的支持。事实证明,东亚合作共同利益大于分歧、合作大于竞争。只要各方切实尊重东盟中心地位,本着合作和建设性态度参与东亚合作,就一定能共同维护地区和平、发展与繁荣。

侯大使表示,当今世界面临粮食、能源、气变等多重挑战,传统和非传统安全威胁更加突出。习近平主席提出全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议,为加快世界经济复苏、破解全球安全困境、推动文明交流互鉴提供了中国智慧和方案。中国始终做世界和平的建设者、全

球发展的贡献者、国际秩序的维护者和人类文明的促进者。

侯大使强调,今年是习近平主席提出人类命运共同体理念10周年。就在今天,中国发布了《携手构建人类命运共同体:中国的倡议与行动》白皮书,相信能让国际社会更好地了解人类命运共同体理念的提出背景、目标方向、实践路径、中国的行动与贡献等。我们愿同包括东盟以及对话伙伴在内的国际社会一道努力,积累共识、深化合作,携手共建人类命运共同体。

高金洪秘书长代表东盟方热烈祝贺中华人民共和国成立74周年,盛赞中国发展成就和对世界及本地区的贡献,表示东盟将继续从中国快速发展中受益,愿抓住合作机遇,共同应对挑战,进一步推动东盟中国全面战略伙伴关系迈上新台阶。

招待会现场庄重、热烈、温馨。侯艳琪大使与来宾们共同观看中国发展成就和中国东盟共建“五大家庭园”宣传视频,就中国东盟关系及东亚合作交流互动。嘉宾们并津津有味地品尝中秋月饼,欣赏传统民乐,体验中华文化的博大精深。

# 印尼驻华大使馆携手印尼央行北京办事处 增强中印尼经济和文化合作潜力



周浩黎大使致辞



印度尼西亚之夜嘉宾合影



中印尼商业合作论坛意向书签订

【本报讯】9月26日印尼驻华大使馆与印尼央行北京办事处合作在北京举办2023年“印尼-中国商务论坛”和“印度尼西亚之夜”。来自中印尼工商界和印尼各界人士约250人出席,由印尼驻华大使周浩黎(Djauhari Oratman-gun)主持此次商业论坛。

周浩黎大使指出,此次商业论坛是印尼和中国之间潜在合作的桥梁,今年印尼和中国将进入全面战略伙伴关系10周年。作为主讲人的印尼央行行长佩里(Perry

Warjiyo)也以有趣的方式解释了印尼广阔的投资机会和经济潜力,并明确解释了利用本币交易的优势。

此次论坛还邀请了努山达拉首都管理局融资与投资副总裁、五菱汽车总经理、中伟新材料股份国际副总裁、华友钴业高级副总裁等多位嘉宾发言。商务论坛上还签署了多项协议,包括关于建立“印尼传统之家”谅解备忘录、发展“印尼海南推广中心”谅解备忘录、广州印尼贸易

公司意向书和清华紫光集团意向书等,跟进中国企业在印尼合作投资的兴趣;此外,为推广印尼文化当晚在北京举办“印度尼



印尼传统乐器表演

西亚之夜”。周大使表示,此次活动是疫情后在中国举办的首个“印度尼西亚之夜”,全面展示了印尼丰富的文化、音乐、传统舞

蹈、咖啡及来自印尼群岛的传统布料Wastra。值此之际,佩里行长向16名入选人士颁发了Wastra纪念币,以感谢利益相关者为在中国推广印尼所做的贡献。瓦斯特拉的获奖者包括周浩黎大使及夫人、印尼驻广州总领事、东盟中国中心秘书长及文化界人士、学者和银行家等。

周浩黎大使还穿戴了来自南苏门答腊省的Songket Limat,象征着崇高或受人尊敬的地位。中央

音乐学院甘美兰讲师里斯南达和他的中国学生表演了题为“Waradhana Candi Prambanan”的音乐剧表演,当晚活动可谓热闹非凡。除此之外,还有来自英德千岛彩虹艺术团的表现,五位舞者都能说着流利印尼语的中国公民。出席活动的还有Rudy Chen、Yenny等几位在中国的印尼You-Tuber网红,积极向观众介绍印尼和中国。

供稿:印尼驻华大使馆 编译:本报记者叶露



# 益孕丸

## FERTILIN

### 提高受孕几率 孕育健康宝宝




已上架:    南丰藥業有限公司
 nanfengcdk